

CZ

NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽÍVÁNÍ GRANITOVÝCH DŘEZŮ PYRAMIS



30-LETÁ
ZÁRUKA



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

- vyrobeno v Evropě
- odolnost proti škrábancům a proti nízkým a vysokým teplotám (do 230°C)
- snadná údržba
- odolnost proti vzniku usazenin a sádky



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

GRANITOVÉ DŘEZY PYRAMIS

POSTUP A ZPŮSOB MONTÁŽE

BUDETE POTŘEBOVAT:

ŠROUBOVÁK



ŘEZAČKA



RUKAVICE



OCHRANA
SLUCHU A ZRAKU



TĚSNICÍ SILIKON



VRTAČKA
S VRTÁKEM



MONTÁŽ DŘEZU



KROK 1



KROK 2



KROK 3



KROK 4



KROK 5

MONTÁŽ DŘEZU

Krok 1. Dřez položte vzhůru dnem na pracovní desku, do které má být vložen, tužkou obkreslete na pracovní desce obrys dřezu. Nakreslete druhou čáru uvnitř obrysů ve vzdálenosti 10mm od první čáry, následně vyřežte otvor v desce podél této druhé vnitřní čáry (pokud je součástí produktu šablona otvoru, použijte ji k zhotovení otvoru v desce).

Krok 2. Na spodní okraj dřezu naneste tenkou vrstvu těsnicího silikonu.

Krok 3. Dřez umístěte ve vyřezaném otvoru.

Krok 4. Ujistěte se, že je dřez vycentrován, následně dotáhněte klipy upevňující dřez.

Krok 5. Odstraňte nadměrné množství silikonu, očistěte desku kolem dřezu.

NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽÍVÁNÍ VESTAVNÝCH GRANITOVÝCH DŘEZŮ

BUDETE POTŘEBOVAT:

1. Šroubovák
2. Náradí k řezání materiálu, z něhož je zhotovena pracovní deska (řezačku)
3. Ochranné rukavice
4. Ochranné pomůcky k ochraně očí a uší
5. Silikon
6. Vrtačku a vrták

PŘÍPOJKA PRO ODTOK

Postupujte v souladu s návodem k montáži ventilu a sifonu. Některé trubky soupravy bude nutné zkrátit uřezáním.

DALŠÍ OTVORY

V případě nutnosti provedení dalších otvorů ve dřezu (např. pro dávkovač mycího přípravku) je nutné provrtat otvor při použití speciálního korunkového vrtáku. Není přípustné vybijet otvory v dřezu.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA

- Po montáži dřez naimpregnujte olejem (několik kapek potravinářského oleje na houbičku, natřete celý povrch komor a odkapávače). Tento postup opakujte co 3-4 týdny.
- Nepokládejte horké hrnce, pánve a jiné předměty přímo na povrch dřezu. (Pozor! Dno pánve může být nahřáté až na 500°C!).
- Horké předměty pokládejte na podložku určenou pro horké nádoby, zhotovenou ze dřeva, umělé hmoty apod. Během vylití vařící vody do dřezu nechte téct studenou vodu.
- Vyhněte se pokládání do dřezu současně horkých a velmi studených předmětů.
- Nepoužívejte dřez jako povrch pro krájení: používejte desky ze dřeva nebo plastu.
- Používání sítky z nerezové oceli nebo jiných pomůcek snižuje riziko případného poškození dřezu.
- K čištění dřezu nepoužívejte třecí nebo kovové čističe, které mohou poškodit povrch a způsobit vznik barevných skvrn
- Házení do dřezu těžkých nebo ostrých předmětů může dřez poškodit.
- **POZOR!** Nelijte do dřezu alkohol, benzín, chlór nebo ředidla, která mohou poškodit dřez.

ČIŠTĚNÍ

- Dřez umyjte po každém použití teplou vodou, přípravkem pro mytí nádobí a měkkým hadříkem. Tento způsob čištění odstraní většinu obyčejných skvrn z povrchu dřezu.
- Obyčejné skvrny na povrchu po zbytcích pokrmů nebo tekutin (jako je čaj, káva, šáva apod.) okamžitě umyjte teplou vodou a přípravkem pro mytí nádobí.
- Odolné skvrny, např. tuš, olej, barva odstraňte ihned hadříkem při použití technického lihu.
- K čištění dřezu nepoužívejte třecí prášky a krémy nebo jiné nebezpečné chemické látky.
- Vlivem denního používání se na povrchu, zejména na dně dřezu může objevit vápenná usazenina, která se bude s časem zvětšovat. Povrch s touto usazeninou je pórovitý, a tak je náchylnější na vznik barevných skvrn. Vápennou usazeninu lze snadno odstranit opakováním dvakrát týdně tohoto postupu:
 1. Nalijte na dno dřezu vodu s octem (nebo speciálním přípravkem určeným k odstranění vápenné usazeniny) a ponechte několik hodin.
 2. Utřete usazeninu, špínu a skvrny ze dna dřezu drsnou stranou mycí houby.
 3. Dřez pečlivě opláchněte čistou vodou.

DOPORUČUJEME

Vysoce kvalitní a určené pro granitové dřezy přípravky k čištění a údržbě značky PYRAMIS. Zeptejte se prodejce.

GRANITOVÉ DŘEZY

Blahopřejeme a děkujeme, že jste zakoupili vysoce kvalitní výrobek firmy PYRAMIS. Aby výrobek splňoval nejvyšší kvalitativní standardy, byl zhotoven z nejlepších materiálů a při dodržení kontroly kvality na každé etapě výrobního procesu.

Jako potvrzení nejvyšší kvality našeho výrobku poskytujeme 30-letou záruku. Tyto podmínky ohledně rozsahu a doby trvání záruky se týkají granitových (kompozitních) dřezů PYRAMIS koupených a montovaných na území Polské republiky po 1. lednu 2017.

ZÁRUKA SE VZTAHUJE NA:

1. Veškeré skryté strukturální vady materiálu, jako praskliny a barevné skvrny.
2. Změny tvaru vzniklé během výroby.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

1. Poškození vnějšího povrchu dřezu (viditelné po montáži), které existovalo při nákupu zákazníkem a nebylo nahlášeno během nákupu prodejci,
2. Poškození a vady vzniklé v důsledku:
 - nesprávné montáže

- nevhodného používání nebo používání v rozporu s návodem
- nevhodné údržby nebo údržby v rozporu s návodem
- nákladů na demontáž a opětovnou montáž dřezu v případě zjištění vady vzniklé vinou uživatele
- vad, u nichž druh poškození dřezu poukazuje na mechanické poškození během přepravy nebo montáže

3. Opotřebením v důsledku běžného používání dřezu, jako jsou škrábance na povrchu.

4. Menších kazů materiálu, vzduchových bublin, zbarvení na spodní, po montáži ukryté, části dřezu.

5. Vybavení, jež je součástí dřezu, tj. odtokových souprav, upínacích klipů a dodatkového vybavení, jako desky, košíky, vložky do komor, na které se vztahuje 2-letá záruka.

PODMÍNKY

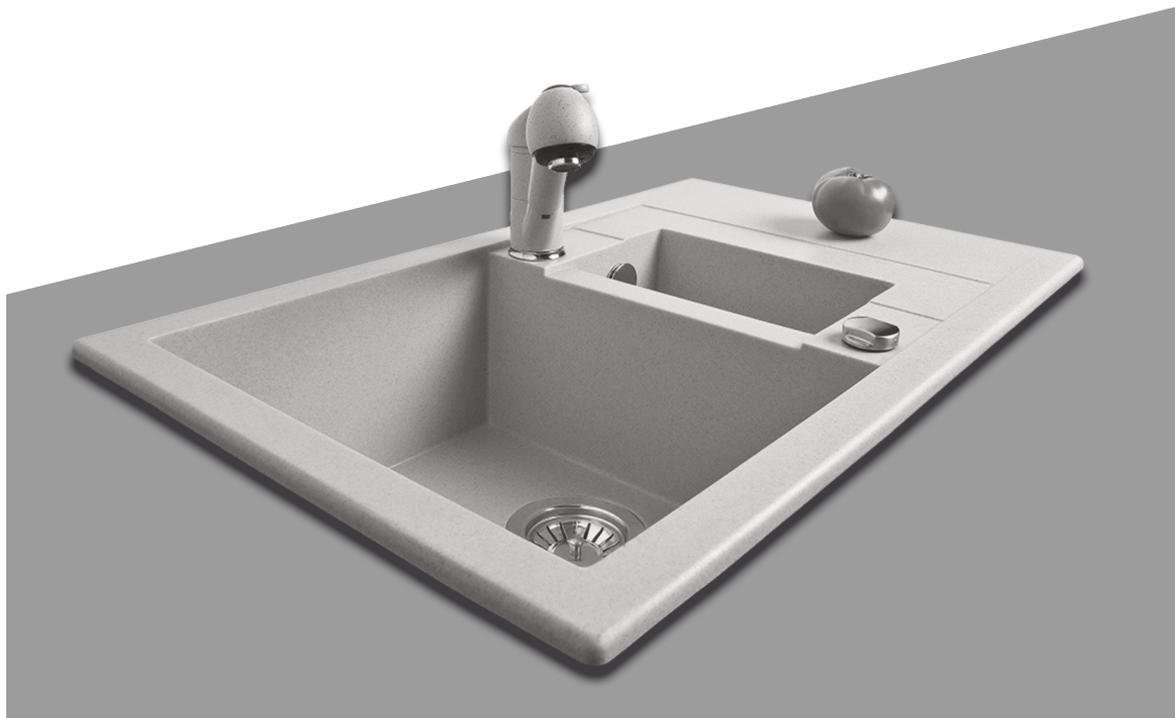
Podmínkou pro přijetí reklamace je předložení prodejního dokladu (pokladní doklad nebo faktura) s čitelným datem nákupu výrobku. Reklamaci zašlete elektronickou poštou na adresu:

Seznamte se s kompletní výrobní nabídkou PYRAMIS na

 www.facebook.com/pyramis.polska
www.pyramis.pl

SK

NÁVOD NA INŠTALÁCIU A POUŽITIE GRANITOVÝCH DREZOV PYRAMÍS



ZÁRUKA
30 ROKOV



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

- vyrobené v Európe
- odolnosť proti poškrabaniu a nízkym
a vysokým teplotám (do 280C)
- jednoduchá údržba
- odolnosť voči
usadeninám
a škvrám



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

GRANITOVÉ DREZY PYRAMIS

ĎALŠIE KROKY A SPÔSOB MONTÁŽE

BUDETE POTŘEBOVAT:

SKRUTKOVAČ



LUPIENKOVÁ
PILA



RUKAVICE



OCHRANA
SLUCHU A ZRAKU



KREMÍK NA
UTESNENIE



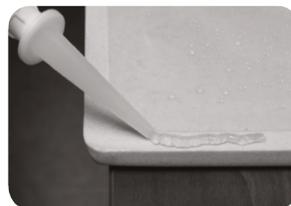
VŔTAČKA
A VRTÁKY



INŠTALÁCIA DREZU



POKROK 1



POKROK 2



POKROK 3



POKROK 4



POKROK 5

INŠTALÁCIA DREZU

Pokrok 1 Umiestnite drez hore dnom na pracovnú plochu, do ktorej bude namontovaný, a potom ceruzkou nakreslite obvod drezu na pracovnú plochu. Nakreslite druhú čiaru vo vnútri obvodu, 10 mm od prvej čiaru a potom odrežte otvor v pracovnej doske pozdĺž druhej vnútornej čiaru (ak je v súprave vzor otvoru, použite ho na vytvorenie otvoru v stôle).

Pokrok 2 Naneste tenkú vrstvu tesniaceho silikónu na spodný okraj drezu.

Pokrok 3 Umiestnite drez do otvoru v doske.

Pokrok 4 Uistite sa, že drez je dobre vycentrovaný, potom jemne utiahnite upínacie spony.

Pokrok 5 Odstráňte prebytočný silikón, vyčistite vrch okolo drezu

NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE ZAPUSTENÝCH GRANITOVÝCH DREZOV

PRÍPRAVTE:

1. Skrutkovač
2. Nástroje na rezanie materiálu, z ktorého je vytvorený stôl, napr. lupienkovú pilu
3. Ochranné rukavice
4. Ochranné príslušenstvo pre oči a uši
5. Obal silikónu
6. Vrtáčku a vrtáky

PRIPOJENIE ODTOKOV

Dodržujte prosím pokyny uvedené na ventile a drenážnom sifóne. Možno bude potrebné orezať niektoré trubice odtokovej súpravy.

ĎALŠIE OTVORY

Ak je potrebné vykonať dodatočné otvory na povrchu drezu (napríklad pre dávkovač umývacieho roztoku), vyvrtajte otvor pomocou špeciálneho vrtáčky. Je neprijateľné dierať otvory v dreze.

POUŽITIE A ÚDRŽBA

- Po inštalácii kuchynského drezu by sa mal impregnovat' olejom (niekoľko kvapiek bežného jedlého oleja na špongiu a pretierať celý povrch komôr a odkvapkávača). Operácia sa má opakovať každé 3-4 týždne.
- Na povrch drezu nedávajte horúce hrnce, panvice a iné predmety (Dôležité: spodná časť panvice sa môže zohriať na 500° C!).
- Horúce predmety by mali byť umiestnené na vhodnom stojane na teplé pokrmy vyrobenom z
- dreva, plastu, atď. Ak chcete vliať vriacu vodu do umývadla nechajte studenú vodu odskrutkovanú.
- Neumiestňujte súčasne veľmi horúce alebo veľmi studené predmety.
- Kuchynský drez nepoužívajte ako reznú plochu: používajte drevené alebo plastové dosky.
- Použitie nerezových sítiok alebo iného príslušenstva znižuje riziko náhodného poškodenia umývadla.
- Na čistenie kuchynského drezu nepoužívajte abrazívne alebo kovové čistiace prostriedky: môže dôjsť k oderu povrchu kuchynského drezu a zvýšeniu náchylnosti k odfarbeniu.
- Vloženie ťažkých alebo ostrých predmetov do umývadla môže spôsobiť poškodenie.
- **POZOR!** Nalievanie alkoholu, benzínu, chlóru alebo iných riedidiel môže spôsobiť nevratné poškodenie umývadla.

ČISTENIE

- Umývadlo po každom použití umyte teplou vodou, bežnou umývačkou riadu a mäkkou handričkou. Takéto čistenie odstraňuje najčastejšie škvrny na povrchu drezu.
- Bežné škvrny na povrchu kuchynského umývadla po jedle alebo tekutinách (napr. čaj, káva, džús atď.) by sa mali okamžite umyť teplou vodou a umývačkou riadu.
- Pretrvávajúce škvrny, ako je atrament, olej alebo farba, by mali byť okamžite odstránené handričkou navlhčenou v denaturovanom alkohole.
- Na čistenie kuchynského drezu nepoužívajte abrazívne prášky ani abrazívne krémy na čistenie alebo iné nebezpečné chemikálie.
- V dôsledku každodenného používania umývadla, na jeho povrchu a najmä na jeho dne sa môžu objaviť usadeniny vápnika, ktoré sa časom zvyšujú. Povrch pokrytý takýmto sedimentom je porézny a náchylnejší na odfarbenie a škvrny. Vápnikové ložiská sa dajú ľahko odstraňovať, používajúc dvakrát týždenne nasledujúci postup:
 1. Nalejte na dno umývadla vodu a ocet (alebo špeciálny produkt na odstránenie usadenín vápnika) a nechajte pôsobiť niekoľko hodín.
 2. Utrite všetky usadeniny, nečistoty a škvrny zo spodnej časti umývadla otieraním povrchu drsnou stranou špongie.
 3. Umývadlo dôkladne opláchnite vodou.

ODPORÚČAME

vysoko kvalitné špecializované a určené pre granitové drezy, čističe nečistôt a údržbu značky PYRAMIS. Opýtajte sa na ne predávajúceho.

GRANITOVÉ DREZY

Gratulujeme a ďakujeme Vám za zakúpenie vysoko kvalitného produktu PYRAMIS. Aby výrobok spĺňal najvyššie štandardy kvality, vyrobili sme ho z najlepších materiálov a aplikovali sme príslušné postupy kontroly kvality v každej fáze výroby. Na potvrdenie najvyššej kvality nášho produktu Vám ponúkame 30-ročnú záruku. Tieto podmienky týkajúce sa rozsahu a trvania záruky platia pre granitové (kompozitné) drezy zakúpené spoločnosťou PYRAMIS a inštalované na území Poľskej republiky po 1. januári 2017.

ZÁRUKA OBSAHUJE:

1. Všetky skryté konštrukčné chyby materiálu, ako sú trhliny a zmena farby.
2. Továrnska deformácia vyplývajúca z výrobného procesu

ZÁRUKA NEOBSAHUJE:

1. Poškodenie vonkajších povrchov (viditeľných po inštalácii) umývadla, ktoré existovalo v čase kúpy Zákazníkom a nebolo nahlásené Predávajúcemu pri kúpe;
2. Škody a chyby spôsobené
 - nesprávnou montážou
 - nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na použitie

– nesprávnou alebo nekompatibilnou údržbou

– náklady na demontáž a opätovnú montáž umývadla v prípade zistenia chyby spôsobenej zavinením užívateľa

– chyby, pri ktorých systém poškodenia drezu navrhuje mechanické poškodenie počas prepravy alebo montáže.

1. Spotreby vyplývajúcej z normálnej prevádzky umývadla, ako je poškrabanie povrchu.

2. Menších materiálových strát, vzduchových bublín, zafarbenia spodnej časti, neviditeľnej po inštalácii strany umývadla.

3. Príslušenstvo dodávané s umývadlom, t.j. Odtokové súpravy, upevňovacie západky a príslušenstvo ako dosky, koše, komorové vložky, na ktoré sa vzťahuje dvojročná záruka.

PODMIENKY

Predpokladom pre prijatie reklamácie je predloženie dokladu o kúpe (listok alebo faktúra) s jasným dátumom kúpy produktu.

Sťažnosti by mali byť zaslané

e-mailom na túto adresu:

serwis@pyramis.pl

Spoznajte značku PYRAMIS a zoznámte sa s celou ponukou produktov



www.facebook.com/pyramis.polska

www.pyramis.pl

HU

UTASÍTÁSOK

SINAK TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA

GRANITE PYRAMIS



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

GRÁNIT MOSOGATÓ PYRAMIS

LÉPÉSEK ÉS SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

AMIRE SZÜKSÉG LESZ:

CSAVARHÚZ

SZÚRÓFÜRÉSZ

VÉDŐKESZTYŰ

HALLÁS ÉS LÁTÁS
VÉDELEM

SZILIKON

FÚRÓ ÉS
FÚRÓFEJEK



A MOSOGATÓTÁLCA BESZERELÉSE



1 LÉPÉS



2 LÉPÉS



2 LÉPÉS



2 LÉPÉS



2 LÉPÉS

A MOSOGATÓTÁLCA BESZERELÉSE

1 lépés Helyez a mosogatótálcat fejjel lefelé a munkalapra, amelyre rá lesz szerelve, majd rajzold körbe ceruzával a mosogatótálcat a munkalapon. Rajzolj egy második vonalat a kerületen belül, 10 mm-re az első vonaltól, majd a második belső vonal mentén vágd ki a munkalapot (ha a készlet tartalmaz sablont, akkor azt használd a lyuk kivágásához a munkalapon).

2 lépés Vigyél fel egy vékony szilikon tömítő réteget a mosogató alsó szélére.

3 lépés Helyezd a mosogatótálcat a munkalapba vágott lyukba.

4 lépés Győződj meg arról, hogy a mosogatótálca középen van, majd óvatosan húzd meg a mosogató rögzítőket.

5 lépés Távolítsd el a felesleges szilikont és tisztítsd meg a munkalapot a mosogatótálca körül.

SÜLLYESZTETT GRÁNIT MOSOGATÓTÁLCA SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÉSZÍTSD ELŐ:

1. Csavarhűz.
2. A munkalap megvágásához szükséges szerszám, pl. szűrőfűrész.
3. Védőkesztyűk.
4. A szem és a fül védőfelszerelése.
5. Szilikon tömítő ragasztó.
6. Fúró és fúrófejek.

A KÜLSŐ CSATLAKOZTATÁSA

Kérjük, kövesd a szelepre és a lefolyó szifonra vonatkozó utasításokat. Lehet, hogy egyes lefolyók csövét le kell vágni.

TOVÁBBI NYILÁSOK

Ha szükség van további lyukakra a mosogatótálca felületén (például a mosogatószer-adagolóhoz), fúrjon egy furatot egy speciális csipkefúróval. Tilos átszúrni a mosogatótálcát.

HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁSA

- A mosogató felszerelése után olajjal kell kenni a tálcát (cseppents néhány csepp étkezési olajat a szivacsra és kend be a medence és a csepegtető teljes felületét). A műveletet 3-4 hetente meg kell ismételni.
- Ne helyezz forró edényeket, serpenyőket vagy egyéb tárgyakat közvetlenül a mosogató felületére (Fontos: a serpenyő alja akár 500°C-ra is felmelegedhet).
- A forró edényeket fából, műanyagból stb. készült alátételre kell helyezni. Ha forró vizet öntesz ki a mosogatóba, folyasd közben a hideg vizet.
- Ne helyezz egyszerre nagyon meleg vagy nagyon hideg tárgyakat a mosogatótálcába.
- Ne használd a konyhai mosogatót vágófelületként: használj fa vagy műanyag vágódeszkákat
- A rozsdamentes acél szűrők vagy egyéb kiegészítő tartozékok használata csökkenti a mosogató véletlen károsodásának kockázatát.
- Ne használj súroló- vagy fémtisztítót a konyhai mosogató tisztításához: ez a konyhai mosogató felületének kopását okozhatja, és növelheti az elszíneződés kockázatát.
- A nehéz vagy éles tárgyak behelyezése a mosogatóba kárt okozhat.

• **VIGYÁZAT!** Az alkohol, benzin, klór vagy más hígítók mosogatóba öntése visszafordíthatatlan kárt okozhat a mosogatótálcában.

TISZTÍTÁS

- Minden használat után le kell mosni a mosogatót forró vízzel, normál mosogatószerrel és puha ruhával. Ez a tisztítás eltávolítja a szokásos foltokat a mosogató felületéről.
- Az élelmiszer-hulladékokat vagy a folyadékokat (például tea, kávé, gyümölcslé stb.) azonnal le kell mosni forró vízzel és mosogatószerrel.
- A tartós foltokat, például tintát, olajat vagy festéket, azonnal denaturált alkohollal megnedvesített ruhával kell eltávolítani.
- A konyhai mosogató tisztításához tilos súrolóporokat, koptató tisztító krémeket vagy más veszélyes vegyszereket használni.
- A mosogató mindennapi használatából adódóan a felszínén, és különösen alján, kalcium lerakódások léphetnek fel, amelyek idővel nagyobbak lesznek. Az ilyen üledékkel borított felület porózus és érzékenyebb az elszíneződésre és a foltokra. A kalcium-lerakódások könnyen eltávolíthatók kéthetente a következő eljárással:
 1. Öntsél a mosogató aljára vizet és ecetet (vagy egy speciális termékkel a kalcium-lerakódások eltávolításához) és hagyd néhány órát hatni.
 2. Töröld le a lerakódásokat, szennyeződéseket és foltokat a medence aljáról, erősen töröld át a felületet a szivacs durva oldalával.
 3. Alaposan öblítsd át a mosogatót vízzel.

JAVASOLJUK

A kiváló minőségű, speciálisan gránit mosogatók szennyeződések eltávolítására és karbantartására szolgáló PYRAMIS tisztítószer. Érdeklődj az eladónál!

GRÁNIT MOSOGATÓTÁLCÁK

Köszönjük, hogy a kiváló minőségű PYRAMIS terméket választottad. Annak érdekében, hogy a termék megfeleljen a legmagasabb minőségi előírásoknak, a legjobb anyagokból készítettük, és a gyártás minden szakaszában megfelelő minőségellenőrzési eljárásokat alkalmaztunk. Termékeink legmagasabb minőségének megerősítéseként 30 éves jótállást nyújtunk. Az alábbi jótállás terjedelmére és időtartamára vonatkozó feltételek a Lengyel Köztársaság területére 2017. január 1. után vásárolt PYRAMIS gránit (kompozit) mosogatótálcákra vonatkoznak.

A GARANCIA TARTALMAZZA:

1. Bármilyen rejtett szerkezeti anyaghiba, például repedések és elszíneződés.
2. A gyártási folyamatból származó gyári alakváltozás

A GARANCIA NEM TARTALMAZZA:

1. A külső felületek (beszerelés után látható) károsodása, amely már az Ügyfél általi a vásárláskor fennállt, és amelyet a vásárláskor nem jelentettek az Eladónak;

2. Károk és hibák, amelyeket a következők okoztak:

– helytelen szerelés

– helytelen vagy a használati utasításnak nem megfelelő használat

– helytelen vagy a használati utasításnak nem megfelelő karbantartás

– a mosogatótálca szétszerelésének és újbóli összeszerelésének költségei a felhasználó hibájából eredő hiba megállapítása esetén

– olyan hibák, amelyek arra engednek következtetni, hogy a mosogatótálca a szállítás vagy összeszerelés során sérült meg.

3. A mosogató normál használatából eredő elhasználódás, mint pl. a felület megkarcolása.

4. A mosogató alján lévő, a szerelés után nem látható anyagiány, légbuborékok, elszíneződés.

5. A mosogatóval ellátott tartozékok, vagyis a lefolyócsövek, a rögzítőelemek és a tartozékok, mint pl. lapok, kosarak, medencebetétek, amelyekre 2 éves jótállás vonatkozik.

FELTÉTELEK

A panasz elfogadásának előfeltétele a vásárlási igazolás (bizonylat vagy számla) bemutatása a termék egyértelmű megvásárlásának időpontjával.

A panaszokat e-mailben kell elküldeni a következő címre: serwis@pyramis.pl

Ismerd meg a PYRAMIS márkát és tekintsd meg teljes kínálatunkat

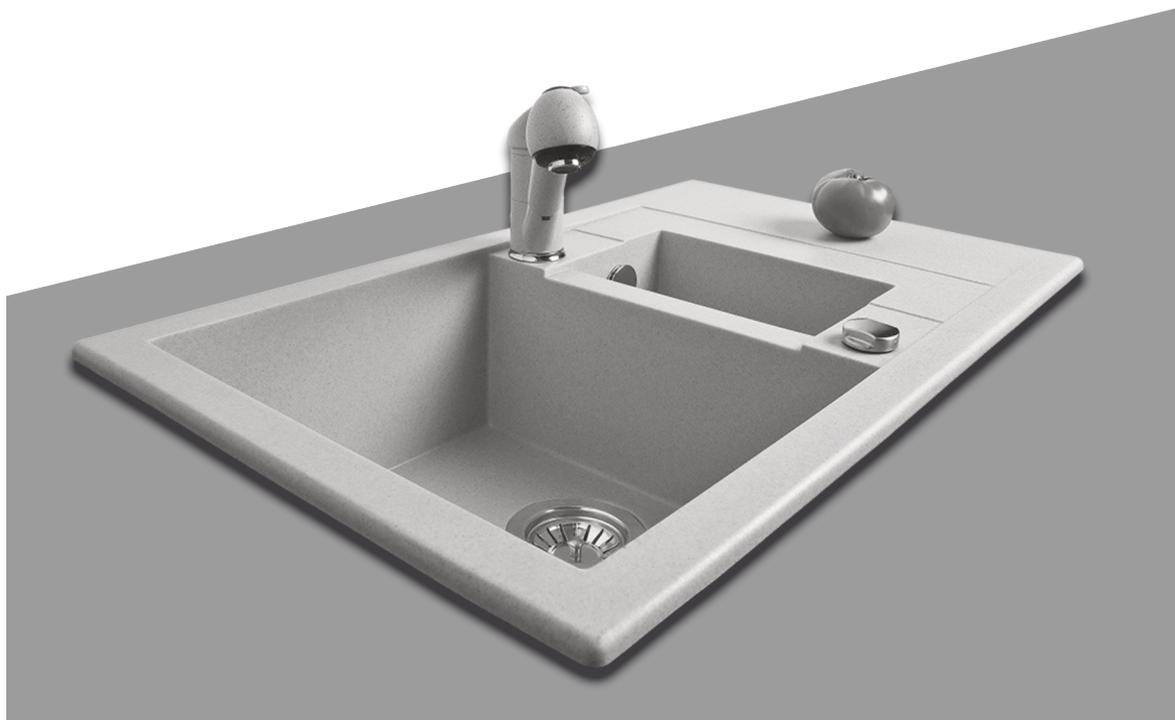


www.facebook.com/pyramis.polska

www.pyramis.pl

HR

UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU UGRADBENIH GRANITNIH SUDOPERA PYRAMIS



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

GRANITNI SUDOPERI PYRAMIS

NAČIN UGRADNJE

TREBAJU VAM:

ODVIJAČ



UBODNA PILA



RUKAVICE



ZAŠTITNA SREDSTVA
ZA SLUH I VID.



SILIKON ZA
BRTVLJENJE



BUSILICA
I SVRDLA



UGRADNJA SUDOPERA



KORAK 1



KORAK 2



KORAK 3



KORAK 4



KORAK 5

UGRADNJA SUDOPERA

Korak 1. Stavite sudoper dnom prema gore na radnoj površini na mjestu gdje će biti ugrađen, zatim olovkom nacrtajte kontur sudopera na površini pulta. Zatim nacrtajte drugu liniju unutar kontura udaljenu 10 mm od prve linije i izrežite u pultu otvor duž unutarnje linije (ukoliko je u setu priložena šablona otvora, izrežite sukladno šablona)

Korak 2. Donji rub sudopera premažite tankim slojem silikona za brtvljenje.

Korak 3. Smjestite sudoper u otvor izrezan u pultu.

Korak 4. Provjerite da li je sudoper pravilno centriran, zatim nježno zategnite kopče za pričvršćenje sudopera.

Korak 5. Uklonite višak silikona i očistite pult oko sudopera. munkalapot a mosogatótálca körül.

UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU UGRADBENIH GRANITNIH SUDOPERA

PRIPREMITE:

1. Odvijač.
2. Alat za rezanje materijala od kojeg je napravljen pult npr. ubodnu pilu.
3. Zaštitne rukavice.
4. Zaštitu za vid i sluh
5. Tubu silikona
6. Bušilicu i svrdla

PRIKLJUČIVANJE ODVODA

Postupati u skladu s uputama priloženim uz ventil i odvodni sifon. Poneke cijevi po potrebi skratiti.

DODATNI OTVORI

Ukoliko su potrebni dodatni otvori u sudoperu (npr. za dozator sredstva za pranje posuđa), izbušiti dodatni otvor koristeći specijalno krunsko svrdlo. Ne smiju se izbijati rupe u sudoperu.

UPORABA I ODRŽAVANJE

- Nakon završetka montaže, impregnirati sudoper uljem (nekoliko kapi običnog jestivog ulja na spužvu, istrljati površinu komora i ocjeđivača). Operaciju ponavljati svaka 3-4 tjedna.
- Vrući lonci, tave i drugi premeti ne smiju se stavljati izravno na površini sudopera (Važno: spodnji dio tave može biti zagrijan čak i do 5000C!).
- Vruće predmete smjestite na specijalni podmetač za vruće posuđe od plastike, drveta i sl. Kada sipate vrelu vodu u sudoper, otvorite slavinu s hladnom vodom.
- Izbjegavati istovremeno stavljanje u sudoper vrlo hladnih i vrućih predmeta.
- Ne smije se koristiti sudoper kao površinu za sjeckanje – za to služe plastične ili drvene daske.
- Sita od nehrđajućeg čelika ili drugi dodatni pribor mogu smanjiti rizik slučajnog oštećenja sudopera.
- Za čišćenje sudopera ne smiju se koristiti abrazivne niti metalne spužve; one mogu oštetiti površinski sloj sudopera i povećati podložnost promjenama boja.
- Ubacivanje teških ili oštih predmeta unutra može rezultirati oštećenjem sudopera.
- **PAZNJA!** Sipanje unutra alkohola, benzina, klora ili drugih otapala može izazvati nepopravljive štete na sudoperu.

ČIŠĆENJE

- sudoper oprati nakon svake uporabe toplom vodom s običnim sredstvom za pranje suđa, mekom krpicom. Ovakvo čišćenje uklanja većinu običnih površinskih mrlja. Obične mrlje na površini sudopera od ostataka hrane ili pića (čaja, kave, sokova i sl) očistiti odmah toplom vodom s dodatkom sredstva za pranje suđa.
- Uporne mrlje, poput tinte, ulja i boja treba odmah ukloniti krpom natopljenom denaturiranim alkoholom.
- Za čišćenje sudopera ne smiju se koristiti abrazivna sredstva poput praška ili balzama niti druge kemijski opasne tvari.
- Uslijed svakodnevnih uporaba, na površini sudopera a pogotovo na dnu mogu se pojaviti naslage vapnenca koje će se s vremenom širiti. Površina s ovakvim naslagama porozna je i u većoj mjeri podliježe stvaranju mrlja i promjenama boja. Naslage vapnenca lako možete odstraniti pomoću slijedeće procedure - dva puta tjedno:
 1. Sipajte na dno sudopera vodu s octom ili specijalnim sredstvom za odstranjivanje vapnenačkih naslaga i ostavite nekoliko sati.
 2. Očistite dno sudopera od svih naslaga, prljavštine i mrlja jako trljajući hrapavom stranom spužve.
 3. Temeljito isperite sudoper vodom.

PREPORUČJEMO

visokokvalitetna specijalistička sredstva namijenjena za čišćenje i održavanje granitnih sudopera PYRAMIS. Pitajte kod prodavca.

GRANITNI SUDOPERI

Čestitamo i zahvaljujemo na kupnji visokokvalitetnog PYRAMIS proizvoda.

Kako bi proizvod zadovoljio standarde vrhunske kvalitete, proizveli smo ga od najboljih materijala, uz primjenu relevantnih procedura kontrole kvalitete u svakoj fazi proizvodnje.

Da bismo potvrdili vrhunsku kvalitetu našeg proizvoda, nudimo vam jamstvo u trajanju od 30 godina.

Ovi se uvjeti u pogledu opsega i trajanja jamstva odnose na granitne sudopere (kompozitne) PYRAMIS, nabavljene i montirane na teritoriji Republike Poljske nakon 1 siječnja 2017 godine.

JAMSTVO UKLJUČUJE:

1. Sve skrivene strukturne nedostatke materijala kao što su pukotine ili promjene boja
2. Tvorničke deformacije nastale tijekom proizvodnog procesa

JAMSTVO NE UKLJUČUJE:

1. Oštećenja vanjskih površina (vidljivih nakon montaže sudopera) koje su postojale u trenutku kupnje a koje klijent nije prijavio prodavaču prilikom nabave;
2. Oštećenja i nedostatke nastale uslijed: nepravilne montaže

– neprikladne ili protivne uputama uporabe i

– neprikladnog ili protivnog uputama održavanja

– troškove demontaže i ponovne monetaže sudopera u situaciji kad je utvrđen neodostatak nastali krivnjom korisnika

– nedostatke u kojima vrsta oštećenja sudopera sugerira da su isti nastali tijekom transporta ili montaže;

3. Habanje uslijed normalne eksploatacije sudopera, kao što su površinske ogrebotine;

4. Sitna okrhnuća materijala, mjehuriće zraka, promjene boja na spodnjoj, nevidljivoj nakon montaže strani sudopera.

5. Pribor dostavljen zajedno s sudoperom: npr odvodni sustav, kopče za pričvršćivanje i dodatke kao što su daske, košarice, uloške za komore za koje važi jamstvo u trajanju od 2 godine.

UVJETI JAMSTVA

Preduvjet za prihvaćanje reklamacije je predočenje dokaza o kupovini (potvrda ili račun) s čitljivim datumom kupnje proizvoda.

Reklamaciju prijavite e-poštom na sljedeću adresu: serwis@pyramis.pl

Upoznajte brend PYRAMIS s kompletnom ponudom proizvoda na web stranici



www.facebook.com/pyramis.polska

www.pyramis.pl

SR

UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU UGRADBENIH GRANITNIH SUDOPERA PYRAMIS



30 GODINA
GARANCIJE



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

- proizvedeno u Evropi
- otporan na grebanje kao i na niske i visoke temperature (do 280°C)
- lako održavanje
- otporan na stvaranje kamenca i mrlja



PYRAMIS
Kitchen Inspirations

PYRAMIS GRANITNE SUDOPERE

NAČIN UGRADNJE - KORACI

TREBAJU VAM:

ODVIJAČ



UBODNA
TESTERA



RUKAVICE



ZAŠTITA ZA VID I SLUH



SILIKON ZA
ZAPTIVANJE



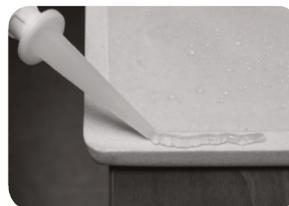
BUŠILICA
I BURGJE



UGRADNJA SUDOPERA



KORAK 1



KORAK 2



KORAK 3



KORAK 4



KORAK 5

UGRADNJA SUDOPERE

Korak 1. Stavite sudoperu otvorom gore na radnoj površini na mjestu gdje će biti ugrađena, zatim olovkom iscrtajte kontur sudopere na površini pradne ploče. Zatim nacrtajte drugu liniju unutra kontura udaljenu 10 mm od prve linije i izrežite u radnoj ploči otvor duž unutrašnje linije (ukoliko je u setu priložen šablon otvora, izrežite prema šablonu)

Korak 2. Donji rub sudopere premažite tankim slojem silikona za zaptivanje.

Korak 3. Smestite sudoperu otvor izrežan u radnoj ploči.

Korak 4. Proverite da li je sudopera pravilno centrirana, zatim nežno zategnite kopče za pričvršćenje sudopere .

Korak 5. Uklonite višak silikona i očistite radnu ploču oko sudopere.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I UPOTREBU UGRADNIH GRANITNIH SUDOPERA

PRIPREMITE:

1. Odvijač.
2. Alat za rezanje materijala od kojeg je napravljena radna pločat npr. ubodnu pilu.
3. Zaštitne rukavice.
4. Zaštitu za vid i sluh
5. Tubu silikona.
6. Bušilicu i burgije.

PRIKLJUČIVANJE ODVODA

Postupati u skladu s uputstvama priloženim uz ventil i odvodni sifon. Poneke cevi po potrebi skratiti.

DODATNI OTVORI

Ukoliko su potrebni dodatni otvori u sudoperi (npr za dozator sredstva za pranje posuđa), izbušiti dodatni otvor koristeći specijalnu krunsku burgiju . Ne smeju se izbijati rupe u sudoperi.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

- Nakon završetka montaže, impregnirati sudoperu uljem (nekoliko kapi običnog jestivog ulja na sunđer, istrljati površinu komora i ocedivača). Operaciju ponavljati svake 3-4 nedelje.
- Vrući lonci, tave i drugi predmeti ne smeju se stavljati direktno na površini sudopere (Važno: spodnji deo tave može biti zagrejan čak i do 500C!).
- Vruće predmete smestite na specijalni podmetač za vruće posuđe od plastike, drveta i sl. Kada sipate vrelu vodu u sudoperu, otvorite slavinu sa hladnom vodom .
- Izbegavati istovremeno stavljanje u sudoperu vrlo hladnih i vrućih predmeta.
- Ne sme se koristiti sudoperu kao površinu za rezanje i seckanje – za to služe plastične ili drvene daske:
- Sita od nehrđajućeg čelika ili drugi dodatni pribor mogu smanjiti rizik slučajnog oštećenja sudopere .
- Za čišćenje sudopere ne smeju se koristiti abrazivni niti metalni sunđeri; oni mogu oštetiti površinski sloj sudopere i povećati podložnost promenama boja.
- Ubacivanje teških ili oštih predmeta unutra može završiti oštećenjem sudopere.
- **PAŽNJA!** Sipanje unutra alkohola, benzina, klora ili drugih razređivača može izazvati nepopravljive štete na sudoperi.

ČIŠĆENJE

- Sudoperu oprati nakon svake upotrebe toplom vodom sa običnim sredstvom za pranje suđa, mekom krpicom. Ovakvo čišćenje uklanja većinu običnih površinskih mrlja.. Obične mrlje na površini sudopere nastale od ostataka hrane ili pića (čaja, kave, sokova i sl) očistiti odmah toplom vodom s dodatkom sredstva za pranje suđa.
- Uporne mrlje, poput tinte, ulja i boja treba odmah ukloniti krpom natopljenom denaturiranim alkoholom..
- Za čišćenje sudopere ne smeju se koristiti abrazivna sredstva poput praška ili balzama niti druge kemijski opasne supstance.
- Usled svakodnevnog uporabe, na površini sudopere a pogotovo na dnu mogu se pojaviti naslage vapnenca koje će se s vremenom širiti. Površina sa ovakvim naslagama porozna je i u većoj meri podložna je stvaranju mrlja i promenama boja. Naslege vapnenca lako možete odstraniti pomoću sledeće procedure - dva puta nedeljno:
 1. Sipajte na dno sudopere vodu sa sirčetom ili specijalnim sredstvom za odstranjivanje vapnenačkih naslaga i ostavite nekoliko sati.
 2. Očistite dno sudopere od svih naslaga, prljavštine i mrlja jako trljajući hrapavom stranom sunđera.
 3. Temeljito isperite sudoperu vodom.

PREPORUČUJEMO

visokokvalitetna specijalistička sredstva namenjena za čišćenje i održavanje granitnih sudopera PYRAMIS. Pitajte kod prodavca.



GRANITNIE SUDOPERE

Čestitamo i zahvaljujemo na kupovini visokokvalitetnog PYRAMIS proizvoda. Kako bi proizvod zadovoljio standarde vrhunskog kvaliteta, proizveli smo ga od najboljih materijala, uz primenu relevantnih procedura kontrole kvaliteta u svakoj fazi proizvodnje.

Da bismo potvrdili vrhunski kvalitet našeg proizvoda, nudimo vam garanciju u trajanju od 30 godina.

Ovi se uslovi u pogledu opsega i trajanja garancije odnose na granitne sudopere (kompozitne) PYRAMIS, nabavljene i montirane na teritoriji Republike Poljske nakon 1 januara 2017 godine

GARANCIJA POKRIVA:

1.Sve skrivene strukturme nedostatke materijala kao što su pukotine ili promene boja

2.Fabričke deformacije nastale u toku proizvodnog procesa

GARANCIJA NE POKRIVA:

1.Oštećenja spoljnih površina (vidljivih nakon montaže sudopere) koje su postojale u momentu kupovine a koje klijent nije prijavio prodavaču prilikom nabave ;

2.Oštećenja i nedostatke nastale usled:

– nepravilne montaže

– nepravilne ili protivne uputstvama za upotrebu i

– nepravilnog ili protivnog upustvama održavanja

– troškove demontaže i ponovne montaže

– sudopere u situaciji kad je utvrđen nedostatak koji je nastao krivicom korisnika

– nedostatke u kojima vrsta oštećenja sudopere sugerira da su isti nastali u toku transporta ili montaže;

3.Habanje usled normalne eksploatacije sudopere, kao što su površinske ogrebotine;

4.Sitna okrhnuća materijala, mehuriće zraka, promene boja na spodnjoj, nevidljivoj nakon montaže strani sudopere .

5.Pribor dostavljen zajedno s sudoperom npr odvodni sistem, kopče za pričvršćivanje i dodatke kao što su daske, košarice, uloške za komore za koje važi jamstvo u trajanju od 2 godine.

USLOVI GARANCIJE

Preduslov za prihvatanje reklamacije je predočenje dokaza o kupovini (potvrda ili račun) s čitljivim datumom kupovine proizvoda.

Reklamaciju prijavite e-poštom na sledeću adresu: serwis@pyramis.pl

Upoznajte brend PYRAMIS sa kompletnom ponudom proizvoda na web stranici



www.facebook.com/pyramis.polska

www.pyramis.pl